

Vorbemerkung	7
Abstracts/Kurzzusammenfassungen	9
✓ Siglinde Bolbecher: Exilbedingungen und Exilkultur in Großbritannien	17
Gedichte von Stella Rotenberg	28
Annette Richter: BLACK OUT Kleiner Bericht über ein alltägliches Exilleben	30
Rosl Ebner: Glasgow – licht und positiv. Manchester – brav, einförmig	36
Gedichte von Joseph Kalmer	45
Joseph Kalmer: Prophet Rimbaud	48
Berthold Viertel: Die Zwischenwelt	50
Hermynia Zur Mühlen: An einem Tag in der Woche...	53
Jennifer Taylor: Dachshund or St. Bernard? ✓ The contribution of Club 1943 to the history of German-speaking exiles in Great Britain, 1943-1949.	56
✓ Andrea Reiter: Autobiographical Reports of Former Concentration Camp Inmates Written in Exile in Great Britain: Bruno Heilig, Ella Lingens-Reiner, Kitty Hart	74
Margaret Stone: Oskar Kokoschka in British Exile	86
✓ Donal McLaughlin: 'Whilst this London is being shaken by German Bombs': Writing in German in British Exile [1939-1945]	102
Richard Dove: „DAS GROSSE ELENDE DER FREMDE“: four German-speaking writers in London 1933-41	114
Eva-Maria Siegel: „Junge Leute laufen jedem nach, der die Trommel schlägt. Warum kann das Gute keine Trommel schlagen?“ Überlegungen zu einem Roman Hermynia Zur Mührens und ihrem Weg in das britische Exil	129

✓ Waltraud Strickhausen: »Das Exil ist eine Krankheit« Zu Hilde Spiels Darstellung der psychischen Auswirkungen des Exils	141
✓ Jeremy Adler: Erich Fried, F. B. Steiner and an unknown group of exile poets in London	163
Charmian Brinson/Marian Malet: Rudolf Olden In England	193
Kevin Gough-Yates: The BBC as a Source of Employment for Film Workers and Composers during the War	215
Arnold Paucker: History in Exile: Writing the Story of German Jewry	241
✓ Silvia Schlenstedt: „So gibt es eine Anzahl ganz kleiner Chancen.“ Material zu Theodor Kramer in den dreißiger Jahren	267
✓ Konstantin Kaiser: Theodor Kramer – Exil in Großbritannien	281
Jörg Thunecke: Heinz Carwins Exil-Tragödie Großmutter Himmelreich (1944) im historischen Kontext	298
ANHANG	
Donal McLaughlin: A Bibliography of German-language Publications in Great Britain (1933-1945)	321
✓ Siglinde Bolbecher, Konstantin Kaiser, J. M. Ritchie: Chronologie der kulturellen Ereignisse des österreichischen Exils in Großbritannien	353
Die Autoren	379